


DIO HA UNA VIA PROVVEDUTA

 Buonasera, amici. È un grande privilegio essere qui stasera in questo auditorium, per assistere i figli di Dio, i malati e gli afflitti, e per assistere coloro che non sono salvati, sulla via della salvezza. E ci dispiace che questa debba essere la nostra ultima sera in questa campagna speciale, nella successione di questi servizi, ma certamente vogliamo ringraziare ognuno di voi per la vostra meravigliosa collaborazione, per tutto quello che avete fatto per noi, dandoci la vostra fede, e la vostra... tutto quello che avete fatto. Lo apprezziamo dal profondo del nostro cuore. Solo l'Eternità dirà quanto lo apprezziamo.

² E vogliamo essere grati al nostro Fratello Cauble, per averci sponsorizzato qui in città; e per la bella collaborazione che abbiamo avuto con lui e la sua chiesa, e la sua gente. E ringraziamo tutti voi che siete venuti da luoghi diversi, dall'Indiana e dintorni, gli stati vicini. Non era nemmeno pubblicizzato da qualche parte. Immagino che l'abbiate ricevuto per posta, ad ogni modo, che sarebbe stato qui. Perché, sappiamo che non avremmo avuto molto spazio in quella chiesa. E abbiamo pensato, che se fosse troppo inadeguato, allora forse potremmo trovare una sera o due nell'auditorium.

³ Ora, siamo grati per la gente che ci ha permesso di avere questo auditorium stasera, perché lo apprezziamo, che abbiamo aperto questo luogo per questi servizi di questa domenica sera, per la gloria del nostro Signore Gesù Cristo. Lo ringraziamo.

⁴ E ora, proprio mentre stavo entrando in questo momento, mio fratello e Billy, e alcuni di loro erano in piedi lì presenti, mi hanno detto che c'erano stati fondi adeguati, abbastanza sufficienti per saldare tutti i debiti. Hanno saldato l'affitto sulla chiesa, e il giornale, e i custodi della chiesa, e la musica, e tutti gli annunci pubblicitari, la trasmissione radio. Tutto è stato pagato, fino a stasera. Penso che ne abbiamo avuti abbastanza, così che è rimasta l'offerta d'amore della serata disponibile per me.

⁵ Il che, ho sempre cercato di mantenere, come sapete, una reputazione sul denaro. Noi non lo facciamo. E se non ce n'è abbastanza da sistemare le cose, allora lo prendo dalla mia offerta d'amore. E l'offerta d'amore, non la prenderei nemmeno, se non fossi un uomo povero e non dovessi vivere come il resto di noi fa. Se potessi lavorare, e ancora gestire queste riunioni in tutta la nazione, non menzionerei mai un'offerta d'amore per me stesso. Solo che le spese siano pagate è tutto quello che richiediamo. E questo non è stato solo a Louisville, è stato in giro per il mondo. E finché vivrò, e Dio mi aiuterà, le cose rimarranno così. Non i soldi; non sono in cerca di soldi. Sto cercando di far

sì che la gente creda al Signore Gesù Cristo, per la loro salvezza e per la loro guarigione.

⁶ E le vostre decime, e così via, con cui avete contribuito, questa settimana scorsa, sono andate a quello scopo. E domenica sera, loro di solito, o l'ultima serata della riunione, qualunque cosa, sia una settimana o due settimane, dieci giorni o qualunque cosa, raccolgono un'offerta d'amore per me. E se lì ci fosse qualcosa che rimanga, andrà dritto alle missioni all'estero. Forse il mio segretario e coloro che si occupano del denaro, e così via, ora sono presenti, e mia moglie e gli altri, i quali sanno che è la verità. E Dio Onnipotente, Che è il nostro Giudice, sa che è vero. E così vi ringraziamo per tutto quello che avete fatto.

⁷ Ora, essendo questa serata di chiusura del servizio, ora ci avviamo domani per Shreveport, Louisiana, per iniziare là nell'Auditorium Comunale per i servizi; il prossimo servizio inizierà allora.

⁸ E poi andiamo da là a Denver, Colorado, dove gli Uomini d'Affari Cristiani, di Denver, ci sponsorizzano là, in una—una campagna. E credo che sia l'Auditorium civico o della città là; nessuna chiesa che lo sponsorizza, solo gli Uomini d'Affari Cristiani.

⁹ E poi da là, andiamo a—a Edmonton, Alberta. E poi da là, a Grande Prairie, Columbia Britannica; Dawson Creek; poi su nella terra degli eschimesi.

¹⁰ E torniamo poi di nuovo giù, intorno, per ricominciare qui negli Stati Uniti, intorno a giugno, che sarà a Des Moines, Iowa. E andiamo al campeggio metodista a Cedar Lake, nel convegno là; e poi avanti nel Nord-Ovest Pacifico.

¹¹ E poi da là, a Durban, Sud Africa. Questa volta, non è una mia scelta, una mia disposizione. È COSÌ DICE IL SIGNORE. E di andare in Africa; India; Palestina; Lussemburgo; Francoforte, Germania; e Londra; e poi a Parigi; poi di nuovo a casa.

¹² Poi da là, dovremmo rientrare intorno a gennaio o febbraio, andiamo in Nuova Zelanda, Australia, e nell'Est.

¹³ E mi aspetterò che arrivino preghiere da Louisville, Kentucky, a sostegno di questa riunione dove stiamo andando, nell'itinerario.

¹⁴ Una di queste volte, se mi capitasse di tornare anche tra un anno da oggi, ci sono molti seduti qui stasera, forse, che non saranno qui, se io verrò risparmiato. In un pubblico di queste dimensioni, oh, un migliaio di persone o più, qualunque sia, ci saranno—saranno molti di voi che se ne saranno andati. Allora vi rincontrerò, una di queste gloriose mattine, alla resurrezione, quando i santi (i redenti) verranno riportati nuovamente sulla terra, per il grande Millennio. Spero di passare un'interminabile Eternità con voi nel Regno di Dio, che io rappresento qui stasera.

¹⁵ Dio vi benedica tutti. E non voglio lasciare fuori nessuno. Le signorine che suonano la musica e, oh, tutti, Dio vi benedica.

¹⁶ Ora tocca a me, stasera, parlare di nuovo solo per qualche istante. E non so a che ora dobbiamo chiudere l'auditorium. Ma per iniziare giusto in orario, alle otto e trenta, parlare forse per mezz'ora; poi iniziare la nostra fila di preghiera, pregando per i malati.

¹⁷ E ora voi cari Cristiani qui, di Louisville, Kentucky, e Jeffersonville, New Albany. Uno di questi giorni, vorrei pubblicizzare la riunione a livello nazionale, e fare sistemare qui fuori una vecchia, grande vecchia tenda, che ospiterà diverse migliaia di persone, e avere un risveglio all'antica. È quello che penso che ci occorra a Louisville, è un risveglio all'antica mandato da Dio. Pregate. Se il Signore conduce in quella maniera, verrò.

¹⁸ Ora ci sono due o tre campagne di guarigione in corso in città. Questo è il motivo per cui non lo abbiamo mai reso un evento nazionale. Siamo solo venuti nella chiesa del Fratello Cauble, vedete. E non siamo venuti qui per essere contendenti di questi altri fratelli. Non crediamo nell'essere contendenti della religione di Gesù Cristo. Siamo fratelli, insieme, che cooperiamo per tutto ciò che possiamo, per il bene del Regno di Dio, e ogni chiesa, tutti.

¹⁹ Potremmo avere idee un po' diverse, i ministri, ma non verso le persone. Noi crediamo ancora che il Sangue di Gesù Cristo ci purifichi da ogni iniquità. Diventiamo figli e figlie di Dio confessando i nostri peccati e accettando questo Sangue, a prescindere dalla chiesa a cui si appartenga. E lo crediamo con tutto il cuore. I miei servizi sono sempre interevangelici, cioè interdenominazionali, quindi confidiamo che Dio vi benedirà tutti.

²⁰ Ora, nello stare, principalmente, in una città o in un luogo, non siamo qui per rappresentare la guarigione Divina. Non stiamo nemmeno presentando la guarigione Divina. Stiamo presentando Gesù Cristo, il Figlio di Dio. E quando si presenta Gesù Cristo, si presenta la guarigione Divina. Perché, sono gli attributi della Sua morte, ciò ci dà la salvezza e la guarigione per i nostri corpi.

²¹ E non c'è nessun—nessun potere in nessun uomo, che possa guarire un'altra persona. La guarigione è già stata acquistata al Calvario. E l'unica cosa che possiamo fare è indirizzare l'uomo dove quel Sacrificio onnisufficiente di una sola volta fu fatto da Gesù Cristo il Figlio di Dio. A questo punto, noi semplicemente guardiamo e viviamo. Dio fece la via, e noi l'accettiamo.

²² Un ministro non potrebbe salvare nessuno; potrebbe solo predicare il Vangelo, se è unto dallo Spirito Santo, e indirizzare le persone al luogo dove sono state salvate. Sono state salvate,

millenovecento anni fa, al Calvario. Si deve accettarlo come proprio personale Salvatore ora, per avere benefici, o vantaggi, dalla Sua morte, e godere degli attributi di ciò per cui Egli morì.

²³ Ora, e la guarigione Divina è la stessa cosa. “Egli è stato ferito per i nostri misfatti, fiaccato per la nostra iniquità, il castigo della nostra pace è stato sopra Lui, per i Suoi lividori noi abbiamo ricevuta guarigione”, tutto nello stesso giorno, dallo stesso Uomo. Inseparabili, colarono paralleli, uno all’altro; il Sangue che scese dalla Sua schiena, e quelli che scesero dalla Sua ferita, si mescolarono e colarono dai Suoi piedi. Vedete, così. Salvezza, guarigione, pace, soddisfazione, gioia, tutto ciò di cui abbiamo bisogno nel viaggio terreno, fu corrisposto al Calvario. E Dio provvederà a tutti quelli che lo accetteranno su quelle basi e lo crederanno con tutto il cuore.

²⁴ Ora: “Dio ha costituiti nella Chiesa, alcuni dottori, apostoli, profeti, doni di guarigione” e, oh, diversi tipi di doni. Li ha posti nella Chiesa “per il perfezionamento della Chiesa”, riunendo la Chiesa.

²⁵ E ora, i tempi sono passati dalla prima fase degli apostoli. Essi avevano tutti i nove doni che operavano nella chiesa.

La seconda fase, iniziarono a raffreddarsi.

La terza, era quasi tutto sparito.

Poi si spense nei millecinquecento anni di epoche oscure.

Poi giunse la riforma.

²⁶ Dopo la riforma, venne la santificazione; dopo la giustificazione venne John Wesley, predicando la santificazione. Lì dentro vennero Calvino, Knox, e tutti quelli che finirono nel Pentecostale, Nazareno, quell’epoca.

²⁷ E ora ci stiamo spostando proprio verso un’altra grande epoca, arrivando al Rapimento della Chiesa. E in questa, stiamo vivendo nel tempo della restaurazione dei doni. Ha fatto inciampare molte delle loro grandi e belle chiese; ha mandato indietro la Nazarena; ha reso fanatici molti della Pentecoste. Ma, allo stesso modo, Dio sta andando proprio avanti, introducendo la Fede Rapiitrice per la Sua Chiesa. Esatto. Così, stasera, io rappresento quella Fede: “La Fede che è stata una volta tramandata ai santi”, per mezzo di un dono Divino.

²⁸ Il che, a mio parere: “Doni e chiamate...” Non a mio parere; ma la Bibbia dice, che: “Doni e chiamate sono senza pentimento”. Non c’è niente che si possa fare al riguardo. Non potete farvi gli occhi azzurri quando li avete marroni. Siete proprio quello che siete, per la grazia di Dio.

²⁹ Non potete neanche venire a Dio senza che Dio vi chiami prima. Non potete cercare Dio senza che Dio vi cerchi prima e vi chiami. “Nessuno può venire a Me, se non che il Padre

Mio lo tragga”. Così, Dio sta cercando. “Dio ha costituiti nella Chiesa . . .”

³⁰ E poi sin da bambino, nato qui in questo stato del Kentucky, davvero le visioni mi arrivano proprio come—come mangiare o qualsiasi altra cosa. È proprio come Dio vuole, Egli lo provvede. Io faccio solo come Egli mi dice di fare.

³¹ Certo, ho molte critiche. Ho molte persone che non ci credono. A prescindere da cosa accada, non ci crederebbero, comunque. Mi aspetto di averle. E se non le avessi, scenderei a un altare da qualche parte e direi: “Caro Signore, cosa non va in me?”

³² “Perché tutti quelli che vivono piamente in Cristo Gesù saranno perseguitati”. Giusto. Dobbiamo averle. Proprio così.

³³ Allora, Gesù ce le aveva. E disse, se . . . Quando poté stare nel Suo uditorio, e sapeva che cosa (le persone) non andava, e come se fossero stati guariti o meno. E Lo toccavano, con la loro—loro fede. Quando Si voltò e disse: “Chi Mi ha toccato?” Disse: “La tua fede ti ha salvata. Ora il tuo flusso di sangue si è fermato. La tua fede ti ha sanata”.

³⁴ Una donna venne da Lui una volta. Cioè, Egli stava dove si trovava lei; alla vasca, cioè al posto dove si beveva, al pozzo, al pozzo di Giacobbe. E venne una donna, ed Egli tenne una conversazione con lei per qualche istante fino a quando non trovò il problema di lei. Disse: “Vai a prendere tuo marito”.

Lei disse: “Non ne ho”.

Disse: “È vero. Ne hai cinque”.

³⁵ Egli, quando era lì, sapeva dov’era il pesce, che aveva una moneta in bocca. Sapeva dove si trovavano due muli, legati, dove due vie si incontravano. E sapeva dove un uomo avrebbe trasportato una brocca. Molte cose che sapeva. Sapeva di Filippo quando venne da Lui, che era stato a pregare prima che arrivasse, sotto un albero; sapeva che era un uomo buono e giusto.

³⁶ Ma Egli disse, con le Sue Stesse Parole: “Io non posso fare nulla da Me Stesso, finché il Padre non Mi mostra cosa fare”. Tutti quelli che credono a quella Scrittura, dicano “amen”. [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.] Ecco cosa, San Giovanni 5:19.

³⁷ Passò attraverso una grande moltitudine, due o tremila persone presenti; storpi, storti, zoppi, sciancati, ciechi, secchi; ripieno d’amore e di compassione, camminò proprio accanto a ciascuno di loro. Guarì un uomo con qualcosa come una lieve malattia. Oh, non lo so; potrebbe essere solo stato soggetto a cattivi raffreddori, per quanto ne so. Essa, l’aveva avuta per trentotto anni. Non gli avrebbe nuociuto né l’avrebbe ucciso; lo faceva muovere lentamente. E sanò quell’uomo, e Si allontanò e lasciò quella moltitudine giacere là. E poi quando fu interrogato,

disse: “Non posso fare nulla da Me Stesso, ma quello che vedo fare al Padre”.

³⁸ Ora a volte la gente vuole che Lui faccia il pagliaccio con quello, quando vedevano che aveva quel potere. Glielo chiesero. Erode disse: “Fammi un miracolo. Fammi vedere che fai qualcosa”. E Gli chiese di parlare per Se Stesso. Egli rimase, come, mutolo dinanzi a quelli che lo tosanò, come una pecora mutola dinanzi a quelli che la tosanò.

³⁹ Gli avvolsero attorno al capo uno straccio, un giorno, un gruppo di soldati critici, e Lo colpivano sul capo, e dicevano: “Ora, se sei un profeta, se sai tutte queste cose, e così via, dicci chi Ti ha colpito. Facci un miracolo”.

⁴⁰ Quando Satana Lo incontrò per la prima volta, Satana disse: “Ora se farai un miracolo per me, crederò che sei il Figlio di Dio. Trasforma queste pietre in pane. Fammi vedere che lo fai”.

Gesù gli citò solo la Scrittura in risposta.

⁴¹ E poi, ogni volta, Satana voleva vederLo fare un miracolo. Le persone che sono possedute da Satana, vogliono vederLo: “Fai qualcosa per me. Fammi vedere che guarisci *questo*. Lascia che Ti faccia un graffio sulla mano; e guariscilo e Ti crederò”. Eccoti qui. Lo stesso spirito malvagio che disse: “Scendi dalla croce ora e Ti crederemo. Le Tue mani sono fissate lassù. Tu chiami Elia; vediamo che viene a liberarTi ora. Se hai trovato tanto favore in Lui, in Dio, vediamoLo che Ti libera. Scendi dalla croce e Ti crederemo. Fai un miracolo davanti a noi”.

⁴² I miracoli hanno sempre disorientato gli increduli. Ma, ciononostante, il nostro Padre Celeste è un Dio che opera miracoli. È tutto. Ovunque Egli sia sempre stato, qualunque sia stato il Suo ministero, dove Egli ha avuto i Suoi ministri, ci sono stati segni, prodigi, e miracoli.

⁴³ Ora il Signore vi benedica, mentre leggo qui per qualche istante un testo della Scrittura, e poi andremo nel servizio, e poi direttamente al servizio di guarigione.

⁴⁴ Guardate ora. Gesù, quando era qui sulla terra, disse: “Ora, le cose che faccio, farete anche voi. Più di queste farete voi, o maggiori, perché Io vado dal Padre Mio. Ora ancora un po’”, sto citando Gesù, “ancora un po’ e il mondo non Mi vedrà più, ma voi mi vedrete, perché sarò con voi, anche in voi, fino alla fine del mondo”. “Gesù Cristo, lo stesso ieri, oggi e in eterno”.

⁴⁵ Quanti Cristiani qui dentro, stasera, credono con tutto il cuore, che Gesù Cristo è risorto dai morti e stasera vive? Vediamo la vostra mano. [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.] Ebbene, se Egli è lo stesso ieri, oggi, e in eterno, non produrrà, stasera, nella Sua Chiesa, la stessa cosa che produsse nella Sua Chiesa, quando era qui sulla terra, in carne? [“Amen”.] Vedete? È proprio. . . Lo Spirito Santo è lo Spirito di Gesù Cristo. Egli è

qui in forma spirituale, proprio quanto più vivo sia mai stato; qui, che vive in noi, compiendo le cose che compì quando era qui sulla terra, come conferma del Suo essere con noi. “Io sarò con voi, anche in voi, fino alla fine del mondo”. Il Signore vi benedica.

Preghiamo.

⁴⁶ Padre Celeste, stasera, ricevi gloria, Padre Celeste, dai nostri sforzi che stiamo cercando di mettere in atto per la Tua gloria. Ora qui è posta la Parola, qui sul pulpito, aperta. Ma chi può capirla? Quando, è scritta per ispirazione, ha promesso, che: “Essa è nascosta agli occhi dei savi e degli intendenti, e sarebbe stata rivelata ai bambini che avrebbero imparato”. Ora, Padre, preghiamo che ci lascerai considerare noi stessi bambini, che non sanno nulla, affinché possiamo imparare delle cose attraverso la rivelazione tramite lo Spirito Santo. Possa Egli prendere la Parola di Dio ora e darLa a ogni cuore secondo il nostro bisogno. Perché lo chiediamo nel Suo Nome. Amen.

In Genesi . . .

⁴⁷ Fa proprio un po’ caldo quassù; credo anche lì giù. Se i custodi vogliono dare giusto un po’ d’aria nell’edificio, così la gente si sentirà un po’ meglio. Vedo alcuni che si sventolano.

⁴⁸ Ora, in Genesi al 22° capitolo voglio richiamare la vostra attenzione su alcune parole qui; proprio alla fine di questa riunione, del Vangelo. Mi piace sempre dire, cioè leggere un po’ della Parola qui, perché questa Parola non passerà mai. Ed è Eterna, per sempre.

⁴⁹ E se dovessi dire qualcosa su un testo, per stasera, vorrei parlare di questo: *Dio Ha Una Via Provveduta*. Ha una via provveduta per avvicinarsi a Lui. Ha una via di scampo provveduta. E ha una via provveduta per tutto ciò di cui abbiamo bisogno. Se solo riusciamo a trovare quella via che Dio ha provveduto, allora siamo certi di ottenerla. Se Dio . . .

⁵⁰ Se questo edificio è stato provveduto qui per prendersi cura, tenere la pioggia lontana da noi; non appena entriamo nell’edificio, allora siamo fuori dalla pioggia.

⁵¹ Se Dio ha provveduto una via per la salvezza, possiamo trovare quella via provveduta, possiamo avere la salvezza. Se Dio ha provveduto una via di guarigione Divina, allora possiamo trovare, entrare in quella via, troviamo la guarigione Divina. Se Egli ha provveduto pace per l’instabile, allora se entriamo in quella via e troviamo la Sua via provveduta, possiamo avere pace.

⁵² Ora leggendo dal 7° versetto del 22° capitolo. Notate ora questa; grande storia drammatica qui dinanzi a noi.

Ed Isacco disse ad Abrahamo suo padre: Padre . . . Ed egli rispose: Eccomi, figliuol mio. Ed egli disse: Ecco il fuoco e le legne; ma dove è l’agnello per l’olocausto?

Ed Abrahamo disse: Figliuol mio, Iddio si provvederà d'agnello per l'olocausto. . . .

53 Possa il Signore aggiungere le Sue benedizioni alla lettura di quella Parola. Potrei leggere, in risposta a ciò, anche il 14° versetto.

Ed Abrahamo nominò quel luogo: Iehovah-jireh. Che è quel che oggi si dice: Nel monte del SIGNORE sarà provveduto.

54 *Geova-jireh* era il nome di redenzione di Dio. Dio, la parola *Iehovah-jireh*, significa: “Dio Si provvederà un sacrificio”. Diversamente: “Dio farà una via”. Ora, Dio aveva sette nomi redentori composti: *Iehovah-jireh*, e *Iehovah-manasseh*, e *Iehovah-rapha* il Guaritore, e tutti questi diversi nomi composti che aveva, quello che Egli era, rappresentavano ciò che Egli era per il popolo. E questo sacrificio provveduto, stasera, *Iehovah-jireh*: “Il Signore Si provvederà un agnello”.

55 La grande storia drammatica che si trova davanti a noi, mentre—mentre ci addentriamo ora, possa lo Spirito Santo prendere queste prossime poche Parole e legare ogni cuore.

56 Ora questa è l'ultima serata del servizio, e voglio che ognuno di voi mi dia la propria assoluta attenzione, e ascolti con attenzione ora. Stiamo tentando di avanzare nella più grande vittoria della riunione. Questa è l'ultima serata. Di solito c'è più gente guarita l'ultima serata di quanta ce ne sia nel resto della riunione; la grande aspettativa.

57 Satana combatte più duramente. Tutto va storto, apparentemente, perché Satana sta cercando di tenere quella gente in tensione, e tutto il resto, in modo che possa tenerli lontani da questo grande momento di tensione in cui stiamo entrando, per il grande, come diremmo: “Avanzando per l'uccisione adesso”.

58 È già battuto, nell'angolo. È stato scoperto, e tutte le sue strategie sono svelate. E uomini e donne hanno accettato Gesù Cristo come loro Salvatore. Persone con cancro e tumori, e—e tutto il resto, sono state guarite; le dichiarazioni dei medici provano che è la verità.

59 Ora qui stasera siede un gruppo di persone, che siede, in attesa sotto grande aspettativa. E Satana, se può intromettersi nella vostra mente, è tutto quello che deve fare. Ma avanziamo ora per la grande uccisione, proprio ora, per spingere Satana e tutte le sue forze dritto fuori dall'edificio, in modo che Dio possa avere la preminenza e guarire ogni persona malata, per la gloria di Dio.

60 Ora, il patriarca Abrahamo scese da Shinar, lontano dalla torre di Babele. Lui e suo padre viaggiarono giù nelle—le pianure. E lì, Abrahamo, all'età di circa settantacinque anni, Dio chiamò

Abrahamo, per elezione, e lo mandò fuori dalla sua propria nazione, dicendogli che avrebbe avuto un figlio da sua moglie, Sara, che allora aveva sessantacinque anni. Dio lo promise. Voglio che vediate come le promesse di Dio sono così reali per coloro che le accetteranno. Ed Egli gli disse quello che stava per fare. E lui partì, non sapendo dove stesse andando, ma soggiornò in una terra straniera.

⁶¹ Dio, quando chiama le persone, richiede una totale separazione da tutte le cose del mondo; l'annientamento dalle cose mondane. Separatevi, e Dio vi benedirà. "Dipartitevi da in mezzo a loro; non siate partecipi dei loro peccati". "Non mettetevi sotto un giogo con gli infedeli, ma mettetevi sotto un giogo con i credenti, concittadini del Regno".

⁶² E Abrahamo dovette prendere sua moglie e lasciare il paese. Ma egli credeva a Dio, per fede. Non si potrebbe ragionarci. Non c'è modo di trovare come poté mai farlo. Come, questa donna, visse con lei fin da quando era ragazzina; entrambe persone giovani, sane, tutti questi giorni; finché ebbe allora quaranta, cinquanta, sessanta, probabilmente venticinque anni dopo la menopausa. E Dio disse: "Avrai un bambino da questa donna". E Abrahamo credette a Dio; contro ogni ragione, contro ogni ricerca scientifica, anche per oggi. Come poteva una donna, di sessantacinque anni, avere un figlio? Ma Dio disse che lei lo avrebbe fatto, così Abrahamo ci credette.

⁶³ Così uscì, non sapendo dove stesse andando. E, infine, dopo che Sara arrivò quasi ad avere cent'anni, Abrahamo credeva ancora. Voglio che lo vediate. Credeva ancora che Dio avrebbe mantenuto la Sua promessa, aveva tutto pronto per il bambino. E alla fine il bimbo arrivò. Dio lo fa sempre così. Portò il bambino proprio al tempo debito.

⁶⁴ Vedete, più a lungo andava, Abrahamo pensava: "Beh, oggi non l'ho ricevuto. Questo mese non l'ho ricevuto. Il mese scorso non l'ho ricevuto. Ma non importa quanto tempo sia, più è il tempo, più invecchio, maggiore sarà il miracolo". Date a Dio la gloria per questo.

⁶⁵ Invece di essere debole, come saremmo stati noi; si è pregato per voi, stasera, e siete—siete guariti; avendo detto di peggiorare domani, dite: "Oh, beh, non è successo niente". Ecco il motivo; non riuscite a mantenere la Parola di Dio.

⁶⁶ "La Tua Parola ho nascosto nel mio cuore, O Signore!" Davide! Nascondete la Parola di Dio nel vostro cuore, e allora Dio manterrà quella Parola. Dio deve mantenere la Sua Parola. Dio non deve guarire, per dimostrare la Sua potenza. Ma deve guarire, per mantenere la Sua Parola. Esatto. Dio non deve dimostrare nulla. È Dio. Ma ciò che dice, è obbligato alla Sua Parola. Anche voi e io siamo obbligati alla nostra parola. E Dio è obbligato alla Sua Parola.

⁶⁷ Quindi se la guarigione Divina è nella Parola, ciò lo sistema. Se “Egli è stato ferito per i nostri misfatti, per le Sue lividure abbiamo ricevuta guarigione”, quello è stato il sacrificio, ciò lo sistema. Per quanto mi riguarda, è tutto. Se Dio lo fece allora, promise che lo avrebbe fatto, ciò lo sistema.

⁶⁸ Così fu con Abrahamo. Non importava cosa succedesse, Abrahamo ci credeva comunque. Probabilmente preparò tutto per il giovane, poi Dio lo lasciò andare fino all’età di cento anni; trasformò lui e Sarah di nuovo in una giovane donna, un giovane uomo, e diede loro il bambino.

⁶⁹ Ecco, che bella immagine ora abbiamo davanti a noi, in considerazione. Ecco il giovane, diventa un sedicenne, diciassettenne, il vero affetto di quest’uomo e questa donna anziani; adorabile, il ragazzino.

⁷⁰ Ora Dio parla ad Abrahamo, una sera, disse: “Abrahamo, portalo lassù sulla montagna, e offrilo. Uccidilo”. E, tuttavia, Dio aveva promesso ad Abrahamo, che: “Tramite Isacco tutte le nazioni del mondo sarebbero state benedette”. Come andrà adesso, dopo tutti questi anni di attesa, credendo; e ora dopo che tutto questo tempo è passato, come farà il bambino... L’unica speranza della promessa di Dio, e Dio disse ad Abrahamo di distruggere di nuovo ogni speranza che aveva.

⁷¹ Vedete come fa Dio? Prove! Dio permette a volte che peggioriate un po’ dopo che si è pregato per voi, solo per mettervi alla prova. Le prove e le difficoltà della fede! Ma, “colui che resiste”. Ecco. Tenete duro; prendete Dio in Parola. Credete ad ogni Parola di Essa. Non importa quello che dica qualsiasi altra cosa, credeteLa comunque. Non importa come appaia la circostanza; credete a Dio, in ogni caso.

⁷² Poi, a quel punto Dio dice: “Prendi il ragazzo e portalo lassù. Benedirò tutto il mondo con lui. Hai aspettato tutti questi anni; ora hai cento anni, circa centosedici, diciotto, anni. Ora voglio che tu prenda il piccoletto, e lo porti là sulla collina e lo uccida”.

⁷³ My, oh, sembrava molto strano, irragionevole, che Dio chiedesse ad Abrahamo di distruggere il suo unico figlio. Ma, dietro di ciò ora, vediamo il quadro che stava dipingendo; Dio che dava il Suo unico Figlio.

⁷⁴ Abrahamo non voleva dirlo alla madre, naturalmente, le avrebbe spezzato il cuore. Sellò dei muli, e prese qualche servitore, e si allontanò verso la montagna.

⁷⁵ Io amo davvero questa parte qui. Poi arrivò fin dove si trovava il monte, e disse al servo: “Aspetta qui ora, mentre io e il ragazzo andiamo lassù ad adorare. E il ragazzo ed io ritorneremo”.

⁷⁶ Come avrebbe fatto a ritornare, quando l’avrebbe ucciso? Ma Abrahamo sapeva questo, che: “Lo aveva ricevuto per

similitudine, come uno dai morti, e Dio era potente da resuscitarlo dai morti”. Dio avrebbe fatto una via di scampo, in qualche modo. Come, non lo sapeva. Dio gli aveva detto di prenderlo e ucciderlo, e quella era la sua unica cosa che doveva fare.

77 “Aspettate qui. Il ragazzo e io andremo lassù per adorare, e il ragazzo ed io ritorneremo”.

78 Notate, il piccolo Isacco raccolse la legna, salì per la collina. Il padre, che conduceva; Isacco, dietro, con la legna sulla schiena. Osservate ciò, bella immagine di circa ottocento anni dopo, Dio che conduceva il Suo Stesso Figlio sul Calvario, con il legno sulla schiena, per il sacrificio. Immaginate, Dio che faceva una via di scampo.

79 Ora, e quando Abrahamo arrivò in cima al monte, rotolò le rocce insieme e costruì l’altare, depose la legna; il ragazzino disse: “Padre?”

Egli disse: “Eccomi, figliolo”.

80 Disse: “Ecco l’altare, ed ecco la legna, ma dov’è l’agnello per un sacrificio?”

81 E Abrahamo, con voce tremante, disse: “Dio provvederà un agnello per il sacrificio”. Guardate quel momento oscuro. Eppure, la fede, non adulterata, non gli permetteva di non credere a Dio. Notate. Oh, io proprio considero questa storia a volte e piango di gioia.

82 Abrahamo legò la mano del suo proprio figlio, lo distese sull’altare; estrasse il coltello dalla cintura, ed era pronto a togliere la vita di suo figlio, perché Dio gli aveva detto di farlo.

83 E in quel momento, una Voce gridò dal Cielo, disse: “Abrahamo, ferma la mano!” E quando lo Spirito Santo gli afferrò la mano, disse: “Vedo che non hai negato il tuo stesso figlio. So che Mi ami”.

84 E circa in quel momento, qualcosa cominciò a belare nel deserto, impigliato lassù, e c’era un piccolo montone. Dio provide un sacrificio.

85 Osservate: “un montone”. Doveva essere una pecora, un maschio, un montone. Simbolo di Cristo, Che avrebbe preso il posto della morte. Ecco il Sacrificio provveduto da Dio. E Abrahamo offrì il sacrificio al posto di Isacco. Che bella immagine ora! Notate, Dio ha sempre fatto una via. Egli farà una via, stasera, per ognuno di voi.

86 E Israele, quando erano giù in Egitto, erano in schiavitù e in difficoltà, e iniziarono a gridare a Dio per la liberazione. Notate, la via che Dio provvederà è quando siamo nella Parola di Dio. Israele aveva la Parola di Dio che sarebbero usciti da lì, un giorno. Così, iniziarono a gridare a Dio, secondo la volontà di Dio, perché Dio provvedesse ciò che aveva promesso di fare.

⁸⁷ Eccovi. Voi pregate per qualcosa che è fuori della volontà di Dio, non potete avere fede per essa. Ma quando Dio promette qualcosa, io credo che manterrà la Sua Parola. Quindi, lo sapevano.

⁸⁸ Questo è il motivo per cui Abrahamo sapeva che Dio lo avrebbe liberato, in qualche modo, perché aveva promesso che per mezzo di Isacco, tutte le nazioni del mondo sarebbero state benedette.

⁸⁹ I figli d'Israele, giù in Egitto, sapevano che Dio aveva promesso loro la liberazione, così iniziarono a pregare per la promessa.

⁹⁰ Dite: "Fratello Branham, se sapessi che la guarigione Divina, che Dio l'aveva promessa!"

⁹¹ D'accordo, prendiamolo giusto un momento, Giacomo 5:14. Se non c'è una campagna di guarigione da qualche parte nella città, ha detto: "Se c'è alcuno di voi, infermo, chiami gli anziani della chiesa; unghioli d'olio, e ori sopra loro. L'orazione della fede salverà i malati". È la Parola di Dio, la via provveduta da Dio. Proprio così.

⁹² Notate quando Israele cominciò a piangere. Dio cominciò ad ascoltare, e provvide una via di scampo; mandò loro Mosè. Quanto era strano, dopo aver pianto per la liberazione; e quando la liberazione fu portata a loro, essi mancarono di riconoscerla, e la rifiutarono, e dovettero soffrire per altri quarant'anni.

⁹³ Non è quello tipico di oggi? Dio vi porterà qualcosa, e voi ne avrete paura.

⁹⁴ Dio mandò lo Spirito Santo a voi gente che non amava tutta questa chiesa formale, religioni ritualistiche. Dio vi mandò lo Spirito Santo; grandi gruppi di loro Ne hanno paura.

⁹⁵ I discepoli stavano per affondare, una notte, in una barca, e ondeggiava fuori sul mare, e gridavano aiuto. E quando videro arrivare l'unico Uomo che potesse fermare le onde, Ne ebbero paura e pensarono che fosse un fantasma. L'unica speranza che avevano; Ne ebbero paura.

⁹⁶ Ci sono uomini e donne seduti qui stasera, con cancro, disturbi cardiaci, malattie pericolose, senza dubbio. E l'unica speranza che avete. . . dopo che il vostro medico ha fatto—fatto tutto quello che può fare. Avete solo paura di stendere le braccia e fidarvi di Lui.

⁹⁷ Non abbiate paura. Prendete la Sua Parola. State proprio su questo. È la via provveduta da Dio per voi. Dio vi ha mandati qui, stasera, per quello scopo. Lui non vi ha mai mandato qui, stasera, perché io preghi per voi. Vi ha mandati qui, stasera, per accettare la Sua via provveduta, Gesù Cristo il Sacrificio espiatorio per il peccato e la malattia. Spero lo afferriate.

⁹⁸ Notate, invocarono la liberazione. Dio mandò loro la liberazione. Dovettero aspettare di nuovo per quarant'anni per riceverla.

⁹⁹ Nel deserto, Dio promise che avrebbe fornito tutto ciò di cui avessero bisogno. Finirono il pane. E lo stesso Iehovah-Jireh: "Dio provvederà il sacrificio", per Abrahamo; quattrocento anni dopo, era ancora Iehovah-Jireh, per provvedere a tutto ciò di cui avessero bisogno i Suoi figli.

¹⁰⁰ Ecco. Voglio che vada molto in profondità sul lato sinistro, sotto la quinta costola. Ascoltate. Egli è ancora Iehovah-jireh, il sacrificio provveduto dal Signore. AccettateLo. Non cercate solo di ragionarci. Non cercate di ragionare; non si può ragionare. Le vie di Dio sono oltre la comprensione. Non si ragiona Dio. Non lo Si conosce attraverso la conoscenza. Non lo Si conosce attraverso l'istruzione. Lo Si conosce tramite una sola cosa soltanto, la fede. Non Si può ragionare. È irragionevole credere che si potrebbe ragionarci. Non Si può. Bisogna solo accettarlo.

¹⁰¹ Notate, di nuovo, in questo grande momento tremendo. Finirono il pane. Che cosa faranno? Se Dio disse loro che sarebbero andati nella terra promessa, sta a Dio prenderSi cura di loro fino a quando ci arrivano. E lo stesso Iehovah-Jireh era proprio con loro. E poi quando finirono il pane, Iehovah-Jireh provvide una via di pane, lungo tutto il deserto. Piovve manna dal cielo.

¹⁰² Finirono l'acqua. A cosa serve preoccuparsi? Iehovah-Jireh, il sacrificio provveduto dal Signore, era proprio con loro. Ed egli colpì la roccia. E le comandarono, da quel momento in poi, e acque venivano abbondantemente. Diede da bere a tutto il loro bestiame, migliaia di galloni al secondo, che sgorgavano da una roccia in un deserto arido. Irragionevole, non è vero? Ma Dio provvide. Non si ragiona sul modo in cui Egli lo fa. Lo fa solo perché ha detto che l'avrebbe fatto.

¹⁰³ Come potrebbe un paziente, che giace, morente di cancro, il migliore dei medici dice che non c'è alcuna speranza, come potrebbero guarire? È irragionevole. Ma Egli è Iehovah-Jireh, il sacrificio provveduto dal Signore. Che bello!

¹⁰⁴ Un giorno, ebbero la malattia nel campo. Non avevano nessun, probabilmente, nessun medico e trattamento. Cos'era . . . Mosè là fuori con tutto quel gruppo di persone, circa due milioni di loro, vecchi e giovani, e malati e tutti; quando uscirono dal deserto, non ce n'era uno debole tra loro. Ma ora notate quando erano là fuori, e peccarono, e i serpenti cominciarono a morderli, non c'era nulla che potessero fare. E Dio, e mentre Mosè Gli parlava, provvide un'espiazione; disse a Mosè: "Va' a prendere un pezzo di rame. Fanne un serpente, e mettilo su un'asta. E avverrà, che chiunque guarderà a questo serpente sarà guarito".

¹⁰⁵ Bel simbolo, di nuovo. Il rame, il serpente stesso, parlava di peccato già giudicato; Eden, quando Dio pronunciò il giudizio sul serpente, era già giudicato.

¹⁰⁶ Il rame parla del giudizio Divino, sull'altare di rame dove venivano bruciati i corpi delle bestie. Dopo che il sangue era stato tolto; ad ogni nove del mattino, alle dodici, e alle tre del pomeriggio, venivano gettati galloni di sangue su questo altare, sopra i corpi delle bestie morte, del fumo nero si sollevava. Ogni Ebreo in Palestina cadeva sui suoi piedi, e le mani verso il Cielo; e, mentre quel fumo saliva, le sue preghiere andavano con esso. Va bene. Giudizio Divino; i corpi bruciati su un altare di rame.

¹⁰⁷ Proprio come in Israele, quando Acab aveva portato Israele a peccare. Ed Elia uscì a guardare i cieli; per tre anni e sei mesi, senza pioggia. Disse: "Sembra rame", giudizio Divino.

¹⁰⁸ In Apocalisse, quando videro Gesù, in Apocalisse 1: "I Suoi piedi sembravano di rame", giudizio Divino.

¹⁰⁹ Il serpente parlò del giudizio Divino, e per placare Dio. I Suoi giudizi sono Divini. E, poi, il palo rappresentava la croce. E il serpente rappresentava Gesù, l'amabile Signore Gesù; Egli scese e fu reso peccato. Dio Stesso Si rivelò in un corpo, reso simile a carne peccaminosa, per togliere dal mondo la malattia e il peccato. Che bello! A quel punto fece una via. Gesù disse: "Come Mosè alzò il serpente di rame nel deserto, così conviene che il Figlio dell'uomo sia innalzato".

¹¹⁰ E per che cosa si alzava il serpente di rame? Per un motivo composto. Avevano peccato ed erano malati. Ora, allora, Gesù fu innalzato, "ferito per i nostri misfatti; per i Suoi lividori noi abbiamo ricevuta guarigione", motivo composto. Ed è ancora altrettanto reale, stasera, che Cristo guarisca i malati, come lo è che salvi i peccatori.

¹¹¹ È più un miracolo per Lui salvare un peccatore; Egli deve cambiare le sue vie. E, sicuramente, dopo che è già cambiato, saprebbe come credere a Dio per la sua guarigione. Capite cosa voglio dire?

¹¹² Un altro bel simbolo, rapidamente, mi è capitato di pensare, nel Libro di Rut. Molti di voi sorvolano su quel Libro; non pensate, non pensando di cosa si tratti. È uno delle più grandi storie in merito, di un simbolo di Cristo, in tutto il Vecchio Testamento.

¹¹³ Nel 1° capitolo de—del Libro di Rut. Naomi, la parola *Naomi*, significa "piacevole". Lei, suo marito, e i suoi due figli, lasciarono la Palestina, simbolo della chiesa. E lasciarono la Palestina, andarono nella terra di Moab. E là si stabilirono, fuori dalla terra natia. È il simbolo della ricaduta nel peccato, come fece Israele. Ogni Ebreo che lasciava la Palestina era fuori dalla volontà del Signore. Dio diede la Palestina agli Ebrei, e disse: "Rimanete lì". E Rut uscì . . . cioè, non Rut, ma Naomi.

114 E i suoi due figli si sposarono. E tutti gli uomini morirono; suo marito e i due figli. Lei cominciò a tornare verso casa sua. Le nuore andarono con lei per una parte del viaggio. Una di loro alzò gli occhi e guardò indietro verso la sua patria; tornò indietro. Ma Rut, la Moabita, non volle andare. Amava sua suocera.

115 Lei disse: “Tornate dalla vostra gente. Sono vecchia. E se avessi altri figli, beh, . . .” Conoscete le leggi, di come doveva essere in quei giorni, voi studiosi della Bibbia. Disse: “Se avessi un figlio, sarebbe. . . sareste troppo vecchie per lui quando è cresciuto. Quindi tornate indietro, e potete risposarvi”. Oh, mi piace questo.

116 Naomi, ora, il simbolo della chiesa Ebraica. Rut, il simbolo della Chiesa Gentile. Notate. E ora, qui lei ritorna, vedete.

117 Rut, essendo Gentile, adoratrice pagana, guardò indietro e disse: “Verrò con te. Dove tu vivrai, io vivrò. Dove tu morirai, io morirò. Dove sarai sepolta, sarò sepolta. Che il tuo Dio sia il mio Dio”. Quella è la Chiesa Gentile che accetta la salvezza attraverso Gesù Cristo nostro Signore. Notate che bella immagine! E ora vorrei che avessimo tempo.

118 Il 2° capitolo, in Rut, rivela il suo tempo di ritorno, quando ritornò proprio nel tempo della raccolta, stagione dell'orzo. E quando vide, guardò verso la patria, pianse: “Proprio bramo entrare in Palestina!” Vedete, piangevano quando videro la patria.

119 Quegli Ebrei, a migliaia, che si riversano in Palestina. Questo è il calendario del giorno, fratello.

120 Vi dico, stiamo vivendo alla fine della strada. Non mi sorprenderebbe per niente che ci siano molte persone sedute qui, nella vecchiaia, che vedranno il momento in cui non rimarrà una pietra sopra l'altra, a Louisville, Kentucky. Potrebbe essere nel giro di un altro anno. Non lo so; non dite che ho detto nel giro di un anno. Non lo so; nessuno lo sa. Ma siamo alla fine della strada. So quello. Quelle bombe a idrogeno e altro sono pronte a esplodere, in qualsiasi momento.

121 Gli Ebrei stanno tornando a Gerusalemme. E la stella a sei punte di Davide, la bandiera più antica del mondo, sventola su Gerusalemme, la prima volta in duemila anni. Tempo del segno!

122 E, notate, proprio come Naomi, che aveva perduto tutto quello che aveva, e stava ritornando proprio nella stagione dell'orzo.

123 E la Palestina, oggi, sta iniziando a fiorire come una rosa. Si trovano alcune delle cose più grandi, ricchezze di tutte le terre del mondo; prodotti chimici, trovati nel Mar Morto, che sono inestimabili da menzionare. Palestina, il più grande paese dei cedri; limoni che peseranno cinque libbre al pezzo, quasi, cresciuti lì. Pensateci, tutti che adempiono la Parola Divina di

Dio! Stanno tornando a casa, gli Ebrei, ritornano nella stagione dell'orzo!

¹²⁴ Lei alzò le mani e pianse. E loro dissero: "Ecco che arriva Naomi".

¹²⁵ Disse: "Non chiamatemi Naomi, perché Dio mi ha fatto avere grandi amaritudini", senza sapere cosa stesse portando con sé. L'Ebreo non sa proprio che il suo rifiuto di Gesù ha dato solo un posto al gentile per entrare. Oh, davvero mi piace questo. Notate, dunque, quando lei alzò gli occhi, e pianse.

¹²⁶ E notate, allora dovettero arrivare... Tutta la sua eredità le era stata tolta, quindi dovevano guadagnarsi da vivere. Rut, essendo una donna giovane e bella, uscì nei campi di Boaz, per spigolare. Era ciò che i contadini facevano; i poveri.

¹²⁷ Voglio che notiate il simbolo che è la Chiesa. È una Chiesa povera. Rut, essendo un simbolo della Sposa Gentile ora, uscì dietro i mietitori, per raccogliere delle pagliuzze che avessero del grano sopra; lo scuoteva così, in un sacco, per guadagnarsi il pane. Spigolando, a piedi nudi, nei campi di Boaz.

¹²⁸ E Boaz era il signore del raccolto, che rappresentava Gesù Cristo il Figlio di Dio, notate, il grande Signore del raccolto. E venne fuori, per guardare i suoi campi. Vide le spigolatrici là fuori; vide i mietitori. E quando pose lo sguardo su Rut, si innamorò di lei; Cristo, con la Sua Chiesa.

Disse: "Chi è questa damigella che spigola nel campo?"
Dissero: "Rut. Se l'è riportata".

¹²⁹ La chiesa Ebraica, sotto la guida della Colonna di Fuoco, sotto la guida di Iehovah, fece una via, dell'Antico Testamento, per il Cristiano con lo Spirito Santo del Nuovo. La portarono con loro. Oh, avessimo il tempo per soffermarci un po' su questo, notate, che torna indietro.

¹³⁰ Poi disse: "Falla venire a sedersi all'ombra, e a mangiare un po' del cibo con noi". Oh, se avessimo il tempo di mettere un po' di enfasi su questo.

¹³¹ Notate, allora, Boaz la guarda, vide che era "una donna virtuosa". Quella deve essere stata sicuramente *santità*. Così lui andò in giro e disse a tutti i mietitori: "Ora, voi, quando questa giovane signora viene dietro di voi", non facendolo sapere a lei, disse, "ma ora quando arriva dietro di voi, di tanto in tanto, lasciate cadere una manciata in più in modo che lei possa prenderla". Oh, my!

¹³² Andando in giro, tenendo una piccola riunione *qui*, e una riunione di preghiera in una casetta, derisa, presa in giro dagli altri, gli altri mietitori. Raccogliendo una paglietta qui e là, e sgranandola. Ottenendo una piccola benedizione qui, e guidando cinquanta miglia per un'altra. Ma sono così grato per una grande

manciata che, di tanto in tanto, la piccola Chiesa nata di nuovo trova in un risveglio all'antica, una manciana.

¹³³ Lei aveva raccolto questa, immagino, e disse: “Benedetto il Signore”. La sgranò. E alla sera ne aveva un sacco pieno.

¹³⁴ Boaz, che rappresenta Cristo, si reca in città, subito. Non voleva che questa ragazza andasse via. Disse: “A chi appartiene?”

Dissero: “Naomi”.

¹³⁵ E la chiesa Ebraica Ortodossa diede vita alla Chiesa Gentile. Esatto.

Disse: “Chi è lei?”

Dissero: “È Naomi”. Così lei va . . .

¹³⁶ Poi egli scende. Disse: “Ora, devo riscattare tutti i suoi averi”. Ora, la legge della redenzione, nell'Antico Testamento, il quale deve essere un redentore consanguineo. La—la legge richiedeva, che non chiunque potesse riscattare un'eredità perduta, ma doveva essere qualcuno che fosse consanguineo; e poi qualcuno che era in grado di riscattare, abbastanza degno da riscattare, finanziariamente in grado.

¹³⁷ Che bello! Oh, my! Cristo, degno, doppiamente degno! Il Re del Cielo, che vede la piccola Chiesa ripiena di Spirito Santo, che di tanto in tanto lascia cadere una manciana.

¹³⁸ Notate, l'unico modo in cui Dio potesse redimere, Dio doveva scendere ed essere reso nostro consanguineo. Dio era nello Spirito. Dio scese e Si fece carne. “Dio era in Cristo, riconciliando il mondo a Sé”. Quindi, per redimere l'uomo, dovette diventare uomo, consanguineo. Potreste immaginare la Deità scendere, resa carne? Amore!

¹³⁹ Che cosa farà un giovane uomo per la sua giovane sposa che vuole come innamorata? È accecato. Farà qualsiasi cosa. Sissignore. Lui la vuole. Niente può fermarlo; egli l'avrà.

¹⁴⁰ Così fece Dio quando vide la Chiesa. Lui L'amava. Niente avrebbe fermato. Era pronto a dare la Sua vita, e Dio Si abbassò in un corpo di carne. Degno, il Re del Cielo, reso consanguineo. Poi, Dio, dopo che venne nella carne, in Gesù Cristo, divenne un Redentore consanguineo.

¹⁴¹ Osservate Boaz. Ora, prima di poterla avere, dovette chiedere se ci fosse qualcuno, vicini consanguinei, che potessero prenderlo, prenderla. Così per . . . Non c'era nessuno che potesse farlo, così allora dovette rendere una pubblica testimonianza davanti a Israele, che aveva riscattato Naomi. E riscattò Naomi, per avere Rut. Oh, my!

¹⁴² “Egli venne dai Suoi, e i Suoi non Lo ricevettero”. Ma dovette riscattare Naomi, per avere Rut. Vedete? Oh, che bella immagine! Ditemi che la Parola di Dio non è ispirata? [Il Fratello Branham

indica la sua Bibbia—Ed.] Ogni Sua minima parte, che parla della Venuta!

E Rut, ora in attesa.

¹⁴³ E Boaz, il re del raccolto, cioè il signore del raccolto, esce fuori dalle porte, e chiama tutti gli anziani della città; e rese una pubblica testimonianza, fuori dalla porta. Disse: “Assicuratevene, tutti voi!” Si tolse la scarpa, la calciò via davanti a loro, come testimonianza. Disse: “Io, oggi, ho riscattato tutta l’eredità perduta di Naomi. E, oggi, tutte le sue proprietà sono mie”. Oh, my!

¹⁴⁴ Preparatevi, ecco qui. Oh, sento proprio qualcosa che si muove. Notate, Cristo, davanti agli anziani di Israele, condotto fuori dalle porte della città, e rese una testimonianza. “Fu ferito per i nostri misfatti; per le Sue lividure abbiamo ricevuta guarigione”. Una pubblica testimonianza, Egli ha riscattato la Chiesa da (cosa?) il suo stato perduto. Nel giardino dell’Eden, non avevamo malattia; il giardino dell’Eden, non avevamo peccato; il giardino dell’Eden, non avevamo morte. “E Dio ha tanto amato il mondo, che ha dato il Suo unigenito Figliuolo”, rese una testimonianza fuori dalla porta, che aveva provveduto una via di scampo per tutti coloro che volevano venire. Che bella immagine! Spero riusciate a vederlo. Ora il Signore sia benedetto!

E da come vedo, forse, il mio tempo sta passando.

¹⁴⁵ Dio che provvede una via, e lo fece in Gesù Cristo. Quando Gesù salì sulla collina del Golgota, ferito, sanguinante, la croce che trascinava tra le impronte insanguinate mentre saliva sulla collina. Andò lassù; testimonianza pubblica: “Fu ferito per i nostri misfatti; per i Suoi lividori abbiamo ricevuta guarigione”. Morì, salì in Alto. Lo credete? [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.] E inviò alla Chiesa dei doni spirituali, provvedendo una via. E questa gioia che ora abbiamo nel nostro cuore, è solo l’acconto, il denaro della caparra, su quello che sarà quando saremo completamente redenti. E questa guarigione Divina che abbiamo ora è la caparra sulla nostra redenzione del nostro corpo. Siamo redenti. Dio provvede un Sacrificio.

¹⁴⁶ Devo fermarmi, amici, perché le persone si stanno alzando e stanno andando via.

¹⁴⁷ Ho detto a mia moglie, l’altro giorno: “Ho predicato in circa, non so quante nazioni diverse, in ogni città degli Stati Uniti. E Louisville, Kentucky è l’unico posto dove la gente si sia mai alzata e sia uscita mentre stavo predicando”. Proprio così, a casa, vedete, l’unico posto che abbia mai visto.

¹⁴⁸ Se qualcuno lo ha notato, che è avvenuto in altre riunioni con me, alzi la mano, nell’edificio. Certo.

¹⁴⁹ In giro, in ogni altro luogo, e non l'ho mai avuto da nessuna parte nella mia vita se non qui a casa mia, a Louisville, Kentucky. La gente si alza proprio ed esce, quando si va ad esporre il Vangelo fino alla linea tagliante. Lo faranno. E non l'ho mai avuto da nessun'altra parte, da nessuna parte nel mondo, in cui io sia mai stato; anche in Africa, in tutti gli altri luoghi, Svezia, Norvegia, dove sedevano decine di migliaia di persone. Secondo la mia umile opinione, non ho mai assistito una sola volta a una persona che se ne vada, si alzi ed esca, mentre predico; solo qui.

¹⁵⁰ Vedete, amici, questa settimana ho lottato duramente per cercare di convincere delle persone, che . . .

¹⁵¹ Le Parole di Gesù Cristo, qualunque Essa sia, deve essere giusta. Egli disse: "Nessun profeta è disonorato se non tra il suo stesso popolo, la sua stessa contea". Ed è proprio così. Semplicemente non Lo riceveranno. Non so perché. Gesù disse così, e questo lo sistema. Ho persone in giro per questo paese, che sarebbero quasi disposte a morire per me. Mi amano. Ma nella considerazione generale, si tratta della Parola di Dio; e Dio deve mantenere la Sua Parola, per essere Dio. Proprio così.

¹⁵² E chiunque sia stato nelle riunioni prima, al di fuori di qui, abbiamo avuto il minor numero di segni e miracoli che sia stato compiuto in una riunione che io abbia mai visto di questa—di questa durata. Di solito ci sono ciechi, sordi, muti, storpi, e tutto, sedie a rotelle accatastate in un angolo, e persone che vanno nei luoghi, e brande e barelle.

¹⁵³ E c'è solo, per quanto ne so, ci sono state due persone sedute qui. Ho visto uno di loro, prima, questo ragazzo qui, seduto lì. Ho visto lo Spirito Santo che stava sopra di lui l'altra sera, avvicinarsi molto . . . avrei potuto pronunciare la sua guarigione, e proprio mentre io . . . prima che finissi di predicare; ma L'ho visto ritirarsi da lui, iniziare . . . Qualcosa ha attraversato il suo posto lì, e Lo ha tenuto lontano da lui. È l'unica persona che abbia visto anche afflitta in qualche modo, al di fuori di un paio di persone sorde, o qualcosa che è venuto al palco, di cui mi hanno detto. Non so. Ma eccovi. È a casa. È intorno alla propria gente.

¹⁵⁴ Ora, al mio buon amico, il signor McSpaddin, il signor McDowell, e quelli che si trovano nell'edificio, stasera, a cui ho cercato di dire questo. E voi gente a Jeffersonville, del tabernacolo, vedete ciò di cui parlo? Non potete cambiare la Parola di Dio. Sarà sempre così, perché Gesù l'ha detto.

¹⁵⁵ Ora, e alle persone che mi supplicavano di tornare al tabernacolo, capite perché? Dove probabilmente sono state salvate cinquanta persone questa settimana, qui intorno, in un risveglio; forse non così tante, forse neanche dieci, per quanto ne sappia. Dove, normalmente, nel giro di otto giorni, sarebbe aumentato fino a centinaia e centinaia e centinaia, da qualche

altra parte. Vedete? Vedete la differenza? È a casa. È tra la propria gente.

¹⁵⁶ Non perché non mi amano, ma perché Gesù disse così. “E quando andò dal Suo popolo, l’unica cosa che poté fare fu di porre le mani sopra alcuni pochi infermi e sanarli; non poté fare alcuna potente operazione”. È così? [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.] È citare la Scrittura. Ed è così che deve essere. Esatto. Non sono io, dopotutto. È Lui. È solo Lui. Se io fossi un guaritore . . .

¹⁵⁷ Ho un fratello che giace all’ospedale, stasera, che Dio mi mostrò, un anno fa. E suppongo che ci siano duecento testimoni proprio qui, del ragazzo che sta bene e in salute. Ma Dio mandò una visione e disse: “Se ne andrà”. E non importa cosa accada, se ne andrà.

¹⁵⁸ Il dottore ha detto, non molto tempo fa: “Possiamo salvarlo.” Ma non l’hanno fatto, e non lo faranno.

¹⁵⁹ Vidi lo Spirito Santo arrivare, mostrare la visione, e segnò la sua tomba, e disse: “Egli è il prossimo”. Ed è così che sarà. Quanti me lo hanno sentito dire, tanto, tanto, tanto tempo fa? Alzate la mano. È così, quando il ragazzo era grande, forte, e sano. Deve proprio andarsene. È tutto. Come? Se fossi un guaritore, lo guarirei. È il mio stesso, il mio stesso fratello.

¹⁶⁰ Ma quando Dio ha detto, Dio manterrà la Sua Parola. Ed è il motivo per cui so quel che: COSÌ DICE IL SIGNORE. Morirò per Essa, perché è la Parola di Dio e Lui La manterrà. Egli ha provveduto una Via, e sono felice di accettarla stasera, il Signore Gesù Cristo. E voi? [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.] Possano la Sue Eterne benedizioni riposare su voi.

¹⁶¹ E dico di nuovo, il Sacrificio provveduto da Dio, stasera, la via di scampo, è attraverso Gesù Cristo. [Punto vuoto sul nastro—Ed.] Poi, Gesù Cristo provvide una chiesa per gli increduli, affinché potessero entrare e vedere la manifestazione della Sua risurrezione, e sapere oltre ogni ombra di dubbio che Egli risorse dai morti. Gesù risorse dai morti, provvedendo una via, perché chiunque voglia possa guardare e vivere. Ma se vi rifiutate di guardare, come potete fare altro se non morire? Gesù disse: “Se non credete che Io sono Lui, morirete nei vostri peccati”. È vero.

¹⁶² Amici, ho sempre cercato di mantenere una via equilibrata. Si finisce nel formalismo, formali e rituali al massimo, la gente si aggrappa a quella sorte. Poi se non si sta attenti, si finisce dritti dall’altra parte, e si sarà proprio fanatici al massimo. Ma c’è un centro della strada, dove si predica il vero, solido, sano Vangelo, e Dio Si muove all’interno, rivendicando la Verità. “Stretta è la porta, e angusta è la via, ma pochi saranno coloro che La trovano”. Bene.

163 A voi gruppetto di persone qui stasera, seduti qui, che l'amore di Dio vi adombri stasera. E soprattutto i malati, i bisognosi, prego che non ci sia nessuno che non andrà a casa sanato. Se potessi fare qualcosa al riguardo, lo farei volentieri; ma non posso farlo. L'unica cosa che posso fare è rappresentarLo per voi, per mezzo di un dono Divino.

164 Ora se dico la Verità, che Dio ha provveduto un Sacrificio; e quel Sacrificio, Iehovah-Jireh, era Gesù Cristo. E tutti e sette i nomi composti e redentori si trovavano in Gesù Cristo. *Iehovah-jireh*: "il sacrificio provveduto dal Signore". *Iehovah-rapha*: "il Signore che guarisce le tue malattie". E *Iehovah*-. . ."lo stendardo". E—e tutti gli altri sette nomi composti, erano tutti in Cristo Gesù. Ed ecco dove tutti i simboli e le ombre, dell'Antico Testamento, vennero tutti e si incontrano in Gesù Cristo. Egli pagò il prezzo supremo, salì in Alto, e ha inviato lo Spirito Santo, stasera, che è la via provveduta da Dio per il vostro scampo.

165 [Punto vuoto sul nastro—Ed.]...avessimo tempo per addentrarci.

166 Posso vedere i magi che caricano i loro cammelli, subito. "Dove vai, tesoro?" dice la moglie.

167 "Vado a vedere il giovane Re che è nato, lontano in Palestina".

"Beh, non hai nemmeno preso la bussola". Disse: "Non ho bisogno di bussola".

168 "Come attraverserai i deserti, e le valli, e le colline, senza bussola?"

169 Egli indicò la Stella, disse: "Vado per la via provveduta da Dio". La Stella lo condusse dritto da Gesù.

170 E ascoltate, prima di concludere. Dio ha provveduto una via qui stasera: non attraverso la chiesa, non attraverso la teologia. Ma attraverso lo Spirito Santo, vi condurrà alla via provveduta da Dio della vostra santificazione, della guarigione del vostro corpo, del battesimo dello Spirito Santo, alla gioia, la pace, e tutto ciò di cui avete bisogno. Gesù Cristo è il sacrificio provveduto da Dio.

171 E dico che Egli è risorto dai morti, salito in Alto, ha mandato di nuovo lo Spirito Santo come via provveduta da Dio per guidare la Chiesa. Egli disse: "Non parlerà da Se Stesso, ma Egli testimonierà di Me", disse Gesù. "E quando verrà, Egli vi rammemorerà queste cose, e vi annuncerà le cose a venire. Perché anche voi farete le cose che Io faccio. Il mondo non lo vedrà, ma voi lo vedrete. Sarò con voi, anche in voi, fino alla fine dell'epoca".

172 Ascoltalo, Louisville, il mio ultimo Messaggio per te! Il Sacrificio provveduto da Dio è Gesù Cristo, il Risorto qui che dà potere alla Chiesa con lo Spirito Santo. Questa è la

Luce. Camminate in Essa, trovate riposo per la vostra anima, guarigione delle vostre malattie.

Preghiamo.

¹⁷³ Padre Celeste, oh Dio, quando il giorno . . . In fondo alla mia anima, mi chiedo, in quanto sono fatto per chiedermi, nel vedere questa grande e bella nazione d'America, e vedere quelle grandi bombe là fuori che vengono sistemate oltre il mare. Uomini malvagi ed empi che negano Dio, negano il Signore Gesù Cristo, lo Spirito Santo, con tutta la malvagità e la malizia, e i disegni che Satana può spingere nella loro mente per distruggere questo mondo, fanno esattamente come Tu hai detto che l'avrebbe "bruciata con il calore". E anche i grandi scienziati del mondo che dicono: "Entro dieci anni ci sarà un totale annientamento, non rimarrà nessuno, niente che viva sulla terra; spazzata dalla bomba ad idrogeno".

¹⁷⁴ Oh Dio, uomini e donne seduti qui, stasera impreparati. Sei stato, questa settimana, glorioso per noi. Siamo stati seduti nei luoghi Celesti in Cristo Gesù, e Ti ringraziamo per questi cari santi a Louisville. Dio, che vadano via da questa riunione, con una voce d'avvertimento, dappertutto.

¹⁷⁵ Caro Padre Celeste, prego che manderai qualcuno qui dentro con un risveglio all'antica, che abatterà le mura intorno a Louisville. Oh, fallo, Dio. Che molti cari siano portati alla conoscenza che salva del nostro Signore Gesù Cristo.

¹⁷⁶ Ho fatto del mio meglio, Signore Gesù, tutto quello che so fare, dando voce contro il peccato quanto più duramente so fare, e Tu sei stato più che glorioso per noi. Hai confermato ogni Parola con segni e meraviglie. Ti ringraziamo. Ora, Padre, per i risultati, affidiamo tutto a Te. Sia fatta la Tua volontà.

¹⁷⁷ Benedici il Fratello Cauble, Signore, nostro fratello. Benedici tutto il suo staff, e tutti gli altri ministri. Pensiamo al piccolo Fratello Durban, quaggiù, e a questi altri fratelli qui intorno, che sono bravi fratelli; che cercano di fare del loro meglio per martellare contro il peccato e la malvagità, il whisky e il bere, e la confusione, e il radunarsi, o ogni cosa in giro per la città. Stanno cercando di dare una voce di avvertimento. Dio, benedici quegli uomini e ungili con lo Spirito Santo. Concedilo, Signore. Che siano buoni assistenti, avendo grande successo nel chiamare la gente fuori dalle tenebre, nella luce meravigliosa.

¹⁷⁸ E ora, Signore, nel servizio di chiusura, stasera, vuoi venire? Vieni solo ancora una volta, grande Spirito Santo, Potere Divino, e adombraci con la Tua benedizione. E che l'Angelo di Dio stia qui sul palco, come testimone della resurrezione del Sacrificio provveduto da Dio, il Signore Gesù Cristo. E che Egli possa fare grandi segni e prodigi, come conferma della Parola. Perché lo chiediamo nel Suo Nome, il Tuo amato Figlio, Gesù Cristo. Amen.

179 Il Signore ti benedica, amico Cristiano. Ora voglio pregare per i malati. Voglio chiedervelo ora, giusto in anticipo. C'è una persona presente nell'edificio, che non sia stata salvata, non sia mai ancora, nemmeno stata convertita, che chiede a Cristo di perdonare i loro peccati? Ve lo sto chiedendo apertamente, proprio in modo rude. E credo che sarete abbastanza uomo o donna, o ragazzo o ragazza, da farlo. Se non avete mai accettato Gesù come vostro Salvatore personale, e volete farlo ora, volete alzarvi come credenti, e dire: "Io ora, da quest'ora, sarò un credente in Gesù Cristo". Dio ti benedica, signore. Dio ti benedica, signora. Dio ti benedica, signora. Dio ti benedica, signora.

180 State confessando la vostra fede in Gesù Cristo, mentre fate questo. Circa cinque anime, se fossero morte cinque minuti fa, sarebbero andate nell'Eternità nera. E se muoiono ora, sono coperte dal Sangue.

181 Ancora una, dov'è? Proprio in fondo, Dio ti benedica. Sì, fratello mio. Dio ti benedica, fratello. Quello, Dio ti benedica. Dio benedica te, sorella. Esatto. Proprio il vecchio rude. . . Dio ti benedica, fratello, che accetti Gesù. Dio ti benedica, fratello. Dio ti benedica. Sulla balconata, da qualche parte? Dio ti benedica, sorella.

182 È meraviglioso. Oh, my! Vorrei che qui avessimo spazio per una vecchia panchina del pianto e una chiamata all'altare. È ciò di cui abbiamo bisogno ora.

183 Quanti qui dentro dicono: "Fratello Branham, sono stato un peccatore, ma ora sto confessando, accettando nel mio cuore, Gesù Cristo, il sacrificio provveduto da Dio"? Si sono alzate circa due dozzine. Vuoi alzarti e dire. . . Dio ti benedica. Dio ti benedica, giovanotto. Va bene. Dio ti benedica. Qualcun altro che si alza, e dice: "Ora accetto Gesù Cristo in questo momento, come mio Salvatore. Faccio questa confessione apertamente, davanti alla gente e davanti a Dio, che ora accetto il rimedio di Dio per il mio peccato, Gesù Cristo". Ce ne sarebbe un altro, qui, da qualche parte? Dio ti benedica, giovanotto. È valoroso. Dio ti benedica. Va bene.

184 Qualcun altro vorrebbe alzarsi, dire: "Ora accetto Gesù Cristo come mio personale Salvatore, prendo il sacrificio provveduto da Dio per il mio peccato"? Dio ti benedica, papà; un uomo anziano, dalla testa grigia, tremante, si alza per accettare Gesù Cristo come Salvatore.

185 Ora, Dio conosce il vostro cuore; Egli sta guardando dritto a voi. Dio ti benedica, giovanotto. Ti ho visto lì, con addosso il maglione rosso, che ti alzavi. Va bene, qualcun altro, che si alza e dice: "Accetto". Dio benedica te, e te, la signora e il ragazzino lassù. Dio ti benedica. Possa Dio. . .

¹⁸⁶ Il vostro nome va sul Libro della Vita dell'Agnello quando vi alzate pubblicamente davanti a questo uditorio. "Chi Mi avrà riconosciuto davanti agli uomini, lo riconoscerò davanti al Padre Mio e i santi Angeli. Se vi vergognate di Me qui davanti agli uomini, Io mi vergognerò di voi in quel Giorno".

¹⁸⁷ Siete stati peccatori, e volete essere perdonati? Un'altra persona che non si è ancora alzata, e vuole alzarsi, solo per accettare il sacrificio provveduto da Dio per il tuo peccato, vuoi alzarti? Alcuni. . . Dio vi benedica. Dio vi benedica. Quello è un ragazzo soldato. Dio benedica anche te qui. Il Signore sia con te, fratello mio.

¹⁸⁸ Qualcun altro vuole? Va bene. Dio ti benedica, signora. Dio ti benedica, sorella. Va bene. Qualcun altro vuole Vita Eterna, accettando Gesù Cristo? Dio ti benedica. Sì. Dio ti benedica, tre di voi, su nella balconata.

Non è meraviglioso? Intorno ai trenta, o più, ora. Va bene.

¹⁸⁹ Dio ti benedica. Questa è la via, accettare Gesù, il Sacrificio provveduto da Dio. Egli è Geova-Jireh. Va bene. Il Signore ti benedica sulla balconata, sorella mia, donandoti la Vita Eterna.

¹⁹⁰ Ora state trovando il favore da Dio. Non c'è un Cristiano qui dentro, che sappia qualcosa di Dio, che non sappia che negli ultimi cinque minuti, l'atmosfera è cambiata, completamente, in questo edificio. Esatto. Vedete? Proprio nel momento più buio, allora arriva Gesù.

¹⁹¹ Qualcun altro che dice: "Ora accetto Gesù Cristo. Io. . ." Dio ti benedica, signora. "Lo accetto, voglio il mio nome scritto sul Suo Libro. Proprio ora Lo accetto come mio supremo sovrano della mia vita". Dio ti benedica, signore. Dio ti benedica.

¹⁹² Qualcun altro, uno sviato, vorrebbe alzarsi e dire: "Una volta ero Cristiano, Fratello Branham, ma ho viaggiato lontano, lontano da Dio. Stasera, torno a Casa"? Dio ti benedica, sorella. Dio ti benedica, fratello. Oh, Dio ti vede. Dio ti benedica, signora. Dio ti benedica, fratello. Dio ti benedica, sorella. Dio ti benedica, sorella. Esatto. Oh, my! Dio ti benedica, fratello; ti vedo sulla balconata. Dio ti benedica. Dio ti benedica, fratello con le mani alzate. Qualcun altro? Dio ti benedica, signora. È meraviglioso. Dio ti benedica, sorella. È meraviglioso. È. . . Continuate proprio a venire. E Dio benedica te, sorella; ti vedo in piedi. Dio ti benedica, signore, lassù sul palco, con la mano alzata. Dio ti benedica.

¹⁹³ In fondo, dietro proprio in fondo, qualcuno vorrebbe dire: "Fratello Branham, ora mi sono sviato; sto tornando a Casa. Accetto il mio rimedio, Gesù Cristo, il sacrificio provveduto per la mia ricaduta. Sto tornando a Casa, proprio stasera. Lo sistemo proprio qui, ora e per sempre. E so che quando. . ."? [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

Spalanca le Tue braccia d'amore,
Signore, sto tornando a Casa.

Tornando a Casa, tornando a Casa,
Per mai più vagare;
Spalanca il Tuo braccio d'amore,
Signore, sto tornando a Casa.

¹⁹⁴ Mi chiedo se possiamo canticchiarlo. [Il Fratello Branham inizia a canticchiare *Signore, Sto Tornando A Casa*—Ed.]

¹⁹⁵ Mentre lo stanno canticchiando, c'è qualcuno presente, che è rimasto, che vorrebbe dire: "Signore, mi vedi mentre sono in piedi. Sto tornando a Casa ora. Sono stanco di questo vagare in giro, pace instabile. Accetto la Tua via d'uscita, Gesù Cristo come Mio Salvatore. Ora vengo, Signore, proprio come sono. Sto venendo; alzo la mano. Mi alzerò e farò vedere a Te, e a questo uditorio, che ora credo, e sto tornando a Casa"? [Il Fratello Branham canticchia *Signore, Sto Tornando A Casa*—Ed.] Dio ti benedica, sorella.

Tornando a Casa, tornando a Casa, ma- . . .

¹⁹⁶ Chiunque si senta nel cuore che vuole accettarLo, si alzi proprio in piedi.

Spalanca il Tuo braccio d'amore,
Signore, sto tornando a Casa.

Continua pure, se vuoi, sorella.

¹⁹⁷ Ora vi chiederò una cosa. Ognuno che si è alzato, voglio che stiate in piedi mentre offro la preghiera per voi. Tutti quelli che si sono alzati, alzatevi di nuovo, solo per qualche istante. Alzatevi proprio, ovunque nell'edificio. Tutti quelli che si sono alzati, alzatevi di nuovo, dovunque, le balconate e dovunque, così possiamo pregare. Ecco. Ecco. Tutti quelli che si sono alzati, che si sono alzati poco fa. E se ce ne sono altri che vogliono alzarsi con loro, accettando Cristo, volete alzarvi ora. Dio vi benedica.

Chiniamo i capi ora.

¹⁹⁸ Gentile Padre Celeste, questi stanno ora venendo come Tuoi figli. Sono già venuti. Nel momento in cui lo Spirito Santo ha parlato alla loro anima, si sono alzati e Ti hanno accettato, e Tu hai dato loro la Vita eterna. Dio, benedicili. Cammina con loro nella vita, Padre. Alcuni di loro sono stati Tuoi servi, nei tempi passati, ma si sono allontanati; e, stasera, lo Spirito Santo, con la predicazione della Parola, è sceso e li ha unti. E ora stanno in piedi, accettandoTi, e ringraziandoTi per la loro Vita Eterna che ora posseggono in Gesù Cristo. Grazie, Padre. Che la loro vita sia felice e piacevole. Possa la malattia stare lontana dalla loro porta. E possano vivere lunghe vite felici; e venire in pace, nel Regno di Dio, alla fine del mondo. Nel Nome di Gesù Cristo lo chiediamo. Amen.

199 Dio vi benedica. E il popolo disse. . . [La congregazione dice: "Amen".—Ed.] Amen. Dio benedica ognuno. Se sei seduto vicino a qualcuno che si è alzato; stringigli la mano, Cristiano, e digli quanto sei felice per loro.

200 Non abbiamo il posto qui, per chiamarli intorno all'altare. Proprio non abbiamo lo—lo spazio qui per farlo. Il Signore vi benedica; molte, molte anime.

201 Ora sapete, secondo la Parola di Dio, cosa è successo in Cielo in questo momento? Gli Angeli stanno gioendo. Le bandiere nere di Satana sono state sconfitte; sono abbassate e scacciate via. E gli Angeli e le Loro bandiere bianche di vittoria stanno volando per il Cielo stasera, e le campane della Gloria stanno suonando, proprio suonando melodie, mentre un peccatore viene a Cristo. Il Signore sia benedetto e lodato per sempre! Oh, my!

202 Credo proprio che ora avremo un vero servizio di guarigione. Sì? Cosa? Biglietti di preghiera? [Punto vuoto sul nastro—Ed.]

203 Io, come Suo servitore, prendo ogni spirito, nell'edificio, sotto il mio controllo, per la gloria di Dio. Il motivo per cui lo dico, ciò mette il Nome di Gesù Cristo su tutto l'uditorio. Se Satana si ribellasse, voi vedreste cosa succederebbe. Probabilmente li trasporterebbero proprio fuori dalla porta, non più di questo mondo, vedete.

204 Ora, quindi dovete essere ubbidienti. Non alzatevi e non camminate in giro. State fermi. Queste malattie vanno da uno all'altro. Sapete, studiosi della Bibbia, che è vero. Vedete? Ora non giocare alla chiesa. E non sono responsabile per i critici o gli increduli. Ascoltatelo! Io parlo nel Suo Nome.

205 Ora, l'Angelo del Signore, vicino, confido che Dio manifesterà la resurrezione di Suo Figlio.

206 Ora avvicinati. Immagino, sorella, che io e te che stiamo qui insieme, che siamo estranei. Io non ti conosco. Non ti ho mai vista. Ma Dio ci conosce entrambi. Sei solo una persona che è stata portata su dall'uditorio. Alcuni di loro ti hanno dato un biglietto di preghiera, aveva sopra un numero. Avevi appena ricevuto il tuo numero, ed è stato chiamato, ed eccoti qui.

207 E non si deve avere il biglietto di preghiera. Chiunque sia seduto nell'uditorio, inizia solo a pregare; vedi se lo Spirito Santo non è davvero lo stesso stasera, che è sulla chiesa, che era su Gesù Cristo. Vedete se non lo è. Se non lo è, se non lo è, allora vi ho travisato il Vangelo, allora divento un falso testimone della resurrezione. Se Dio conferma che è la Verità, allora ho detto la Verità, e Dio ha detto che è la Verità.

208 Ora, la signora qui, una sconosciuta, non l'ho mai vista in vita mia. Lei non mi ha mai visto, credo. Ci siamo solo incontrati qui, ecco tutto. Non la conosco. Dio la conosce.

209 Ora, quando il nostro Signore Gesù era qui, una volta parlò a una donna, che non aveva mai visto in vita Sua. Stava prendendo dell'acqua al pozzo. E Lui disse: "PortaMi da bere". Ed Egli le parlò abbastanza a lungo per afferrare lo spirito di lei, poi le disse qual era il problema di lei.

E lei disse: "Beh, vedo che sei un profeta".

210 Ora, Gesù disse: "Le cose che Io faccio farete anche voi, fino alla fine del mondo".

211 Un uomo venne nella Sua fila di preghiera, una volta; era un uomo giusto. Disse: "Sei un Cristiano, un uomo buono, un uomo onorabile".

212 Disse: "Quando mi hai conosciuto, Rabbi?" Oppure: "Reverendo, Maestro", in qualunque modo lo si interpreti.

213 Egli disse: "Prima che Filippo ti chiamasse, quando eri sotto l'albero, Io ti vedevo". In altre parole: "Tu hai pregato prima di venire alla riunione, e ti ho visto che lo facevi".

214 Egli disse: "Tu sei il Figlio di Dio. Sei il Re d'Israele".

215 Ora se Gesù è risorto dai morti, allora farà la stessa cosa.

216 Ora, uditorio, ora Egli è qui, l'Angelo del Signore. [La sorella ha detto: "Amen".—Ed.] Ne sei consapevole ora, che qualcosa è successo proprio allora. [Il fratello ha detto: "Amen".] Non è vero? ["Amen".] È vero. È qui?

217 Ora, guarirti, non potrei. La tua vita non potresti nasconderla, perché non sei nella presenza di tuo fratello; è nella Presenza di Lui. Non è la verità? E credi in Lui con tutto il cuore, che Dio ci ha mandati qui per cercare di aiutarci. Oltre a essere malata, tu stessa, hai un caro che è malato. [La sorella dice: "È così".—Ed.] È tuo marito. Ha un'ernia, vero? Sì. Siete entrambi guariti. Puoi andare a casa ora. Dio sia con voi e vi benedica. Dio ti benedica, sorella.

Semplice fede ha toccato e guarito la donna.

218 Vieni. Salve, sorella? Suppongo che siamo estranei. Non ci conosciamo. Ora, io sono solo tuo fratello. È per il tuo bambino, è per questo che sei qui. Un'ombra oscura è sospesa sul bambino. La sua malattia è incurabile, per quanto riguarda i medici. Credi che Egli mi rivelerebbe cosa c'è che non va nel bambino? [La sorella dice: "Sì".—Ed.] Con tutto il cuore, lo credi? ["Sì, signore".] C'è stata una specie di esperienza in ospedale. ["Sì".] Il bambino ha subito un'operazione. ["Sì".] Ed è qualcosa nelle viscere. E c'è una specie di osso o qualcosa lì che non va. E il bambino ha il fegato gonfio ora. ["Sì".] Non è vero? ["Sì, signore".] È la verità, non è vero? ["Sì, signore".]

219 Ora, non sono stato io a dirlo. È stato solo completamente arreso a Gesù Cristo. E la Sua presenza è qui. Ora l'unica cosa

che posso fare è chiedere a Dio per il tuo bambino. Accetti la guarigione del bambino? [La sorella dice: “Sì, signore”.—Ed.]

220 Cristo, Figlio di Dio, abbi misericordia di questo bambino morente. Possa essere sanato questa stessa sera. Concedi, Signore Gesù, che le Tue benedizioni vengano su di lui e starà bene, perché chiedo questo nel Nome di Gesù Cristo. Amen.

221 Dio ti benedica, madre. Fammi sapere del bambino, cosa—cosa è successo. Troverai una differenza in lui, nelle prossime ventiquattro ore. Ora ricorda quello che ti ho detto. Chi sa cos’era, sa cosa sarà. Bene.

222 Vieni, signora. Stai credendo con tutto il cuore? Credi che il Signore Gesù Cristo è qui per guarire e sanare? Mi credi come Suo servitore? [La sorella dice: “Sì”.—Ed.] Sei consapevole di essere nella Presenza di Qualcosa oltre all’uomo, ed è il Suo Spirito.

223 L’uditorio potrebbe non capire questo. Ma osservate l’espressione sul volto del paziente quando camminano qui vicino. Non perché sono io; io non ho niente a che fare con questo. Sono solo una voce. Ma questa donna qui, o chiunque degli altri, capisce e sa che c’è qualcosa di soprannaturale qui. E potete vederlo come un miracolo. Cos’è un miracolo? Qualcosa che non viene compreso.

224 Ora, la donna, una sconosciuta per me, ed io per la donna; non ci conosciamo; forse la prima volta nella vita che ci incontriamo. Ma Dio ci ha nutriti entrambi da quando siamo nati.

225 Signora, credi che, lo stesso Signore Gesù che parlò alla donna al pozzo, che ho rappresentato qui stasera, che trecento... cioè centotré anime Lo hanno accettato come Salvatore? Credi ora che Egli conosce il tuo cuore, e sa tutto quello che hai fatto? Se mi rivelerà quello che desideri ora, lo accetterai? [La sorella dice: “Lo farò”.— Ed.] Nevrosi. [“È vero”.] È vero? [“È vero”.] Ora mi credi? [“Certo”.] Ora ecco qualcos’altro. Ti interessa una persona cara, che è un ragazzo. [“È vero”.] E quel ragazzo ha problemi di cuore. [“È vero”.] E lui è un membro di una chiesa qui a Louisville. [“È vero”.] Una chiesa battista. Vai, il Signore Gesù ti benedica e ti conceda il desiderio del tuo cuore. Amen.

226 [Un fratello sul palco dice: “Dite: ‘Lode al Signore!’” La congregazione dice: “Lode al Signore!”—Ed.]

Siate davvero riverenti; accettate, credete.

227 Ora vedo una signora, una signora di colore, seduta, che prega. Ha problemi ai reni. Ora non ce l’hai, signora. La tua fede ti ha sanata. Alzati. Dio ti benedica. Credi soltanto, con tutto il cuore, e lo avrai.

Lo Spirito Santo, la religione del Nuovo Testamento! Amen.

228 Credi che quella pressione del sangue ti lascerà, signore; seduto lì, che mi guardi? Sì. Va bene, puoi averlo. Dio ti benedica.

Solo credete a Lui.

229 Abbi fede, sorella, seduta lì che guardi da questa parte, anche tu pregando. Hai qualcosa che non va alla gola, vero? Seduta proprio dietro a quella bambina lì. Credi che Dio ti farà stare bene, la signorina seduta qui? Sei seduta lì a pregare che io ti dica qualcosa. So che è il tuo problema alla gola. Non hai bisogno di un biglietto di preghiera. Hai solo bisogno di quello che hai, fede. Accetti la tua guarigione ora? Dio ti benedica. Vai a casa e rimettiti ora. Amen.

230 Abbiate fede! Credete con tutto il cuore; Gesù Cristo lo farà accadere. Oh, io L'amo, voi? [La congregazione dice: "Amen".—Ed.] Va bene.

Vieni, signore.

231 Abbiate fede in Dio. Credete con tutto il cuore. Dio lo farà accadere.

232 Salve, signore. Tu eri uno di quelli che si è alzato, qualche minuto fa? Vedo che c'è ancora Luce intorno a te. Hai accettato Cristo come tuo personale Salvatore. Soffri di una condizione di nervosismo. È così? Hai avuto una cattiva abitudine, fumare. Dio non vuole che tu lo faccia. Ti sta facendo male ai nervi, te lo sta facendo fare. Non è la verità? [Il fratello dice: "Sì, signore".—Ed.] Tu vuoi superarlo; tu rinunci alle sigarette, hai rinunciato a tutto. Gesù Cristo ha già toccato il tuo corpo, e starai bene e Lo servirai. Credi ora?

233 Perché tu sappia questo. Tu non sei di questa città. Vieni da fuori città, vero? [Il fratello dice: "È così".—Ed.] Vieni dall'Indiana. Hai attraversato il fiume. Vieni da una città chiamata Greensburg, o qualcosa del genere, Indiana. È così? Ora sei a posto. Sì. Ora puoi andare a casa e stare bene. Dio ti benedica.

234 L'uditorio sia riverente, sia in preghiera, si aspetti che Dio benedica e guarisca. Amen. Abbiate fede in Dio!

235 Tu seduta lì, signora, con il dito alzato *così*, che soffri di una... Credi che Dio ti guarirà da quella pressione bassa del sangue che hai? Lo credi? Sì. Credi che lo sta facendo? Alzati in piedi allora e accettalo. Ti lascerà, e puoi andare a casa e stare bene.

Dite: "Cosa lo ha fatto?"

236 Lo stesso Gesù Cristo che Si voltò verso la donna con il flusso di sangue, disse: "La tua fede ti ha salvata". Disse che Egli conosce tutte le cose, e le rivela come Egli vuole. Bene.

Porta il tuo paziente. Abbi fede.

237 Salve, signore? Credi che io sia Suo servitore? [Il fratello dice: “Sì, lo credo, signore”.—Ed.] Credi di essere nella Sua Presenza, non del tuo fratello. Ma sei consapevole che sta succedendo qualcosa? [“Sì, signore”.]

238 Qualcuno ha detto che stavo leggendo la tua mente proprio in quel momento. È sbagliato. Gesù Cristo “percepì i loro pensieri”. È vero? [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.] Le persone non stanno pensando ai loro peccati e le cose che hanno fatto. È lo Spirito Santo. Va bene.

239 Guarda da questa parte, signore, e credi. Siamo estranei? [Il fratello dice: “Sì, signore”.—Ed.] Non ci conosciamo. Probabilmente non ci siamo mai visti in tutta la nostra vita. [“Solo in questa riunione”.] Solo questa riunione. [“Esatto, signore”.] Allora se c'è qualcosa di te o qualsiasi cosa, della tua malattia o di qualsiasi cosa, solo Dio lo saprebbe. Per quanto mi riguarda, non lo so.

240 Ma ti vedo che vieni portato in un ospedale. Sei appena uscito da un ospedale. [Il fratello dice: “È così”.—Ed.] C'è qualcosa che non va nel sangue, rottura dei corpuscoli, o qualcosa del genere. [“È vero. È il Signore”.] E hai avuto. . . ti vedo in un letto, e c'è una specie di qualcosa che è sospeso vicino a te, è qualcosa che gocciola. . . È sangue. [“È così”.] Vedo uno, due, tre, quattro, quattro, cinque, sei, sette trasfusioni di sangue che hai appena avuto. [“Lode al Signore. È così. È così”.] È vero? [“È così. È il Signore”.] È la verità. [“È vero”.]

241 Hai una moglie che è ammalata. [Il fratello dice: “Sì. È così”.—Ed.] Ha l'artrite, e problemi al fegato. [“Esatto”.] È vero? [“È così”.] E non sei di questa città. [“No”.] Sei venuto su dal fiume. [“È così”.] Da Cincinnati. [“È così”.] Ohio. [“Sì, è il Signore”.] Ti chiami Berghaus. [“È così”.] R. P. è la tua iniziale. [“È così”.] Torna a casa e stai bene. [“È il Signore Dio”.] Gesù Cristo ti ha sanato.

242 Abbiate fede in Dio! Dirgli il suo nome? Gesù Cristo non disse a Pietro: “Tu sei Pietro”?

243 Ora siate riverenti, amici. Le visioni rendono così deboli. Siete stati nelle riunioni, questa settimana, e sapete di cosa sto parlando. Abbiate solo fede in Dio! Credete! E c'era qualcosa. . . Solo un momento.

244 Vedo una signora davanti a me. No, è—è questa signora seduta proprio qui alla fine. Sei. . . Non si tratta di te; è una persona dall'aspetto diverso. È una persona cara che è in ospedale, e ha il cancro. Ed è una signora, ed è in una condizione di morte. Ed è tua cognata. È così? Se lo è, alzati in piedi ora e accetta la guarigione per tua cognata in ospedale. Il Signore Gesù Cristo Che sa tutto al riguardo!

245 [Una sorella si rallegra—Ed.] Va bene, sorella, tu che stai battendo la mano, rallegrandoti. Avevi qualcosa che non andava

nelle mani, non è vero? Va bene, sono guarite ora, e puoi andare a casa.

246 E tu seduta accanto a lei lì, avevi calcoli biliari. Non è vero, signora, seduta lì? Alzati in piedi. Anche tu puoi andare a casa, e stare bene. Ti lasciano, nel Nome del Signore Gesù Cristo.

247 Credete soltanto! “Tutte le cose sono possibili a chi crede”. Abbiate fede in Dio!

248 Portate la signora. Credi, signora, mentre vieni? Accetti Gesù come Salvatore, e accetti me come Suo profeta?

249 Allora se è così e ho testimoniato della risurrezione di Gesù Cristo; Colui Che stette in piedi e parlò alla donna al pozzo, sapeva esattamente cosa non andasse in lei. Egli disse: “Vai a prendere tuo marito”. Lei disse: “Venite a vedere un Uomo che mi ha detto tutto quello che ho fatto”. Lui non le disse mai tutto quello che lei aveva fatto. Ma sapeva, come il Padre Glielo rivelava, tutto quello che aveva mai fatto. È lo stesso risorto Signore Gesù?

250 Hai avuto un incidente. No, hai qualcosa come se fosse un . . . Tu sei stato . . . È lo Spirito Santo è ciò che stai cercando, il battesimo dello Spirito Santo. Proprio così. E hai . . . avevo visto qualcosa, hai anche una—hai una pressione alta del sangue, non è vero?

251 Solo un momento, mi è apparsa davanti una visione. Oh, è la donna seduta lì, a pregare. Sei tu che hai avuto un . . . Ti sei fatta male al piede, non è vero? Un incidente, e ti sei fatta male al piede. È così? [La sorella dice: “È vero”.—Ed.] E hai problemi ai reni. È vero? [“Sì”.] Vieni avanti, con la signora, entrambi sarete sanate. Gesù Cristo . . .

252 Alleluia! Oh, il glorioso, ineguagliabile Signore Gesù Cristo Che ha salvato la vostra anima, poco fa, sta rivendicando la Sua Presenza. Amen. Controllate la vostra registrazione sul nastro e vedete se quello che Egli dice non è la verità. Oh, abbiate fede in Dio! Credete! “Tutte le cose sono possibili a chi crede”.

Va bene, Billy, questo è il tuo paziente? Portalo avanti.

253 Credere, con tutto il cuore? Anche tu hai una persona cara che ha problemi, non è vero? Nemmeno loro sono qui in questa città. Ha una specie di spasmo. È come un ballo di San Vito. È giusto? E vivono in una città dove c'è un fiume. È una grande città, e c'è un fiume che gli passa accanto. E ci sono tanti pon- . . . È St. Louis. È così? È così.

254 E hai un'altra parente, che è una sorella o qualcosa del genere, e lei viene da un paese che ha delle colline, alberi sempreverdi. È l'Arkansas. [Il fratello dice: “Esatto”.—Ed.] E ha problemi di cuore. [“È così”.] Vai, i tuoi desideri ti sono concessi da Gesù Cristo il Figlio di Dio.

255 Diciamo: “Lode sia al Signore Gesù Cristo, il Risorto, Colui dal Calvario!” [La congregazione loda il Signore Gesù—Ed.]

256 Siate riverenti. Non agitatevi. Solo un minuto, e chiuderemo tra pochi minuti. Non cambiate di posto così. Lo fa interferire con me. Sto avendo . . . qui stasera, osservando. Siate riverenti.

257 Lasciate venire la signora. Credi che potresti guarire, per fede, e quel tumore ti lascerebbe senza essere operata? Lo credi con tutto il cuore? Lo accetti ora? Nel Nome di Gesù Cristo, possa esserti come ha detto la tua fede. Amen.

258 Signore, seduto lì, con la cravatta rossa; soffri di una—un’ernia. Credi che il Signore Gesù ti sana? Lo accetti? Anche tu sei di fuori città. Vedo che anche tu vieni su dal fiume, Cincinnati. Non è così? Va bene. Mentre sta agendo su entrambi, alzatevi entrambi in piedi in questo momento e siate sanati nel Nome di Gesù Cristo. Dio vi benedica. Vi lascia. Andate a casa; siate in salute.

259 Vieni, signora, avendo fede. Credi che quel disturbo femminile ti abbia lasciata? Accetti ora Gesù come tuo guaritore per questo? Era un ascesso, aveva drenaggio, e sarebbe diventato ben presto cancro. Ma la tua fede ti ha salvata. Ora vai, dai a Dio lode per questo, e avrai tutto quello che chiedi.

260 Vieni, signore, credendo con tutta l’anima. Se Dio rivelerà qual è il tuo problema, accetterai la tua guarigione? Problemi di cuore. È giusto? Credi che ora ti guarisce? Allora, lo fa. La tua fede ti guarisce. Vai, sii nella pace di Dio.

261 Vieni, signora. Credi che Dio guarirà quel bambino mentre attraverso il palco? Ha problemi ai reni. Vai ora, Gesù Cristo sana il ragazzino, nel Nome di Gesù Cristo. Amen. Eri nervosa; anche quello ti ha lasciata. Dio sia con te.

262 Gli credete? [La congregazione dice: “Amen”.—Ed.] Abbiate fede in Dio!

263 Vuoi superare quel problema ai bronchi? Credi che Dio ti guarisce da esso? Se ci credi con tutto il cuore, alzati in piedi, signora. Accetta la tua guarigione. Dio ti benedica. Ora puoi andare a casa ed essere guarita. Va bene. Credi con tutto il cuore? Accetterai la tua guarigione se Gesù Cristo, parlando, rivelerà i tuoi problemi? Siamo estranei, ma, Egli conosce il tuo problema. Hai un problema da signora, femminile, l’utero e l’ovaia. Ora, vai, Dio ti ha guarita. La tua fede ti salva, signora, nel Nome di Gesù Cristo.

264 Diciamo: “Lode al Signore!” [La congregazione dice: “Lode al Signore!”] Ognuno di voi può essere guarito in questo momento, se crederete.

265 Ora, signora, stai dove sei, guarda da questa parte. Quest’intero uditorio, una grande percentuale di loro, soffre di quel nervosismo. A volte pensi che perderai la testa, vero? Diventi

così nervosa. Di recente hai fatto cadere qualcosa; era un piatto o qualcosa del genere, che stavi portando. Ma ora Gesù Cristo ti ha guarita da ciò, e ne sei consapevole. Ora vai per la tua strada, rallegrandoti.

²⁶⁶ Ora, nel Nome di Gesù il Figlio di Dio, sfido ogni credente qui dentro a credere che questa è la Verità. Ci credete? [La congregazione dice: "Amen".—Ed.] Bene, allora, se questa è la Verità rivendicata da Dio, ascoltatevi. Mettete le mani uno sull'altro, mentre prego per voi. E voglio che ogni persona qui dentro accetti ora la propria guarigione.

²⁶⁷ Dio onnipotente, sii misericordioso verso i malati e i bisognosi. In piedi qui, e tutta questa stanza sembra essere ora una grande Colonna di Luce. Sapendo che qualcuno si trova vicino con le mani intorno a me, poste su fazzoletti; benedicili, Signore, per la guarigione degli ammalati. Tutte queste persone bisognose qui, con le braccia e le mani imposte gli uni sugli altri. Che la Potenza, la via provveduta da Dio, il Figlio di Dio, nella Sua grande Potenza e maestà, Si diffonda su questo edificio come un vento impetuoso che soffia, e—e condanni ogni malattia, scacci ogni spirito malvagio.

²⁶⁸ Ora condanno Satana, reclamo la vittoria su di lui proprio ora. Ed esci, Satana, da queste persone, nel Nome di Gesù Cristo.

²⁶⁹ E che tutti quelli qui dentro, che credono che Gesù li guarisce, si alzino in piedi e diano lode a Dio, nel Nome di Gesù Cristo.

²⁷⁰ Dio, nel Nome di Gesù Cristo, ora accettano la loro guarigione.



DIO HA UNA VIA PROVVEDUTA ITL54-0404E
(God Has A Provided Way)

Questo Messaggio del Fratello William Marrion Branham, predicato originariamente in inglese la sera di domenica 4 aprile 1954, nel Memorial Auditorium di Louisville, Kentucky, U.S.A. è stato tratto da una registrazione su nastro magnetico e stampato integralmente in inglese. Questa traduzione in italiano è stata stampata e distribuita dalla Voice Of God Recordings.

ITALIAN

©2019 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Avviso di copyright

Tutti i diritti riservati. Questo libro può essere stampato con una stampante di casa per uso personale o per essere distribuito, gratuitamente, come strumento di divulgazione del Vangelo di Gesù Cristo. Questo libro non può essere venduto, riprodotto su larga scala, pubblicato su un sito web, conservato in un sistema di recupero dati, tradotto in altre lingue, o usato per richiedere fondi senza l'espresso consenso scritto della Voice Of God Recordings®.

Per maggiori informazioni o per altro materiale disponibile, per favore contattare:

VOICE OF GOD RECORDINGS, EUROPEAN OFFICE
P.O. Box 78, 9520 AB NIEUW-BUINEN, NETHERLANDS

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org